

Tendrá 30 minutos a su disposición.

Está usted participando en un examen auditivo de español de lenguaje especializado en Relaciones Internacionales en el Centro de Exámenes de Lenguaje Especializado Corvinus.

Escuchará las dos partes del examen dos veces, y tendrá que resolver los ejercicios correspondientes.

Antes de la primera audición tendrá suficiente tiempo para leer los ejercicios.

Habrà una breve pausa entre los dos textos.

Vaya haciendo los ejercicios durante las audiciones, y después tendrá algún tiempo para completarlos.

Después de cada pausa oirá la misma señal.

Haga las correcciones con claridad, porque se admite solamente una solución.

Resultado:

Texto 1

I Marque si las afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F). (10x1) 10 p.

1	Para el filósofo Fernando Savater existen distintos niveles de nacionalismo.	V	F
2	El nacionalismo español no muestra importantes diferencias con el de otros países.	V	F
3	Los vascos no tienen autodeterminación dentro de su propio país.	V	F
4	La autodeterminación que quieren los nacionalistas vascos supone la independización del Estado español.	V	F
5	El País Vasco fue independiente durante un determinado período de su historia.	V	F
6	Las directrices políticas de la UE no rechazan la independización por motivos étnicos.	V	F
7	Las estrategias de la lucha antiterrorista plantean también aspectos educativos, informativos y sociales.	V	F
8	Para los jóvenes, la principal razón para ser terroristas es la falta de libertad.	V	F
9	La violencia nacionalista se debe a una visión equivocada de la convivencia con los otros pueblos del país.	V	F
10	Los gobernantes y políticos nacionalistas vascos nunca han sido objeto de críticas por sus actitudes.	V	F

Texto 2

II Responda a las preguntas siguientes. (5x2) 10 p.

1	¿Con qué motivo se reunieron los ministros de Exteriores de Francia y del Reino Unido con el presidente congoleño?
2	¿Qué es lo que decretó el general rebelde Nkunda?
3	¿Qué hizo el Gobierno de Kagame en 2006?
4	¿A qué están dispuestos los presidentes ruandés y congoleño?
5	¿A quiénes quiere apoyar la UE en caso de mandar efectivos militares?

HOJA DE SOLUCIONES

Texto 1

Entrevista del periódico *El País* al filósofo Fernando Savater

I Marque si las afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F).

(10x1) 10 p.

1	V
2	V
3	F
4	V
5	F
6	F
7	V
8	F
9	V
10	F

Texto 2

La diplomacia europea trata de contener la crisis del Congo

II Responda brevemente a las preguntas siguientes.

(5x2) 10 p.

1	Para analizar una posible solución (1) al conflicto. (1)
2	Un alto el fuego (1) unilateral (1).
3	Rompió las relaciones (1) diplomáticas con Francia. (1)
4	A mantener una Cumbre (1) regional. (1)
5	A los cascos azules.

TRANSCRIPCIÓN DE LOS TEXTOS

Texto 1

Entrevista del periódico *El País* al filósofo Fernando Savater

-Usted ha indicado en varias ocasiones que "no hay nacionalismos buenos y nacionalismos malos", pero existe un nacionalismo español. ¿Cuáles son sus características?

-Creo que no hay nacionalismos buenos y malos, sino graves o leves. Es nacionalismo grave el de quien quiere que sólo se hable en castellano, o en vasco, o en catalán y que no se eduque más que en esa lengua. Quien quiere que se eduque en todas, no es nacionalista. Existe un nacionalismo español, pero no creo que difiera esencialmente de cualquier otro nacionalismo.

-Cuando se le pregunta sobre el derecho de autodeterminación, usted rechaza esta posibilidad. ¿Por qué?

-Los vascos, como cualquiera de los ciudadanos españoles, gozamos de plena, o más o menos plena autodeterminación dentro de nuestro Estado. Lo que proponen los nacionalistas vascos no es una autodeterminación que ya tenemos sino otra nueva, la del País Vasco frente al resto del Estado español. Como el País Vasco nunca ha formado una unidad política independiente, como el mestizaje con el resto de los españoles a lo largo de los siglos es evidente, esta nueva autodeterminación puede ser un proyecto político. Y como tal, los que deben justificar sus ventajas o su viabilidad son quienes lo proponen, no los demás.

-¿Considera posible hoy en día y en la UE seguir manteniendo teorías independentistas?

-El Parlamento Europeo ha dejado bien claro que un secesionismo de raíz étnica es lo más opuesto que hoy puede imaginarse a la Europa de los ciudadanos que se pretende.

-¿No le parece que ha sido un error mezclar el discurso antiterrorista con el antinacionalista, e incluso peor mezclarlo con el discurso nacionalista español?

-No se puede combatir el terrorismo sin combatir las circunstancias educativa, informativa y social en que se produce y reproduce. Los jóvenes terroristas de hoy no lo son por falta de libertad, sino por el mal uso de las que tienen, afortunadamente. La culpa del nacionalismo es haber creado una sociedad que ve la convivencia con los españoles y con el resto de España como una imposición odiosa, abusiva. De ahí viene la violencia y, por ello, todo antiterrorismo consecuente comporta la denuncia, el rechazo de mucho de lo que han hecho nuestros gobernantes, políticos, militantes, educadores nacionalistas.

(El País, 18-08-2008)

(1932 caracteres)

Texto 2

La diplomacia europea trata de contener la crisis del Congo

Los ministros de Exteriores de Francia, Bernard Kouchner, y del Reino Unido, David Miliband, se reunieron con el presidente congoleño, Josef Kabila para analizar una posible solución a la reciente escalada del conflicto en el este del país. Mientras, el comisario europeo de Asuntos Humanitarios tacha la situación de "catastrófica". Kouchner y Miliband se han trasladado a Goma -región fronteriza con Ruanda y escena de los enfrentamientos entre el ejército y los rebeldes del general Nkunda- para tener una impresión de primera mano sobre la situación humanitaria en la zona. Allí, unos 250.000 refugiados necesitan ayuda urgente y, según organizaciones humanitarias, reinan el caos y la desesperación. Las tropas del general rebelde lanzaron el fin de semana una nueva ofensiva. Aunque Nkunda decretó el miércoles un alto el fuego unilateral, la situación no está, ni mucho menos, tranquilizada.

Tras su encuentro con Kabila, Miliband dijo a la prensa que el asunto clave de su discusión ha sido el deber de aplicar los acuerdos que ya se han cerrado y que implican la responsabilidad de todas las partes. Los esfuerzos diplomáticos de los ministros europeos incluyen también una reunión con el presidente de Ruanda, Paul Kagame, cuyo Gobierno rompió relaciones diplomáticas con Francia en 2006.

Según el comisario europeo de Asuntos Humanitarios, Louis Michel, Kabila y Kagame se declararon dispuestos a mantener una Cumbre regional sobre el conflicto en el este del Congo. Ambos dirigentes, que no se hablan desde hace meses, deben encontrarse en Nairobi bajo los auspicios de la ONU con la participación de los jefes de Estado de la región de los Grandes Lagos, las organizaciones regionales y la Unión Africana.

Mientras tanto, el Ministerio británico de Exteriores mencionó la posibilidad de enviar tropas europeas al Congo para estabilizar la situación. El secretario de Estado, lord Mark Malloch-Brown, declaró que, de fracasar las gestiones diplomáticas, el despliegue de soldados europeos podría ser una alternativa. Kouchner, por su parte, aclaró al llegar a la capital congoleña que la UE está preparada para mandar ayuda humanitaria a la RDC, pero que todavía están considerando si enviarán o no efectivos militares para apoyar a los cascos azules presentes en la zona.

(ips, 01-11-2008)
(1921 caracteres)

SZÓBELI VIZSGA - B2 szint

a vizsga ideje: 20 perc

elérhető maximális pontszám: 80 pont

A négy részből álló szóbeli vizsga előtt összesen 20 perc felkészülési idő áll rendelkezésére (1-2. feladat).

Kérjük, hogy jegyzeteket kizárólag erre a papírra készítsen.

1. rész

Magyar nyelvű szakmai szöveg összegzése célnyelven – felkészülési idővel.

2. rész

Szakmai téma kifejtése a témakörökhöz kapcsolódó kérdés alapján – felkészülési idővel
(a kettő megadott kérdés/állítás közül, kérjük, válassza ki az egyiket).

3. rész

Szakmai szituáció, szerepjáték a vizsgáztatóval: a vizsgabizottság előtt húzott szituációt szerepjáték formájában játssza el a bizottság egyik tagjával.

4. rész

A vizsgáztatótól hallott rövid, életszerű idegen nyelvű szöveg lényeges pontjainak összefoglalása magyar nyelven (szükség szerint visszakérdezhet, jegyzeteket készíthet).

1.^a PARTE**Összehívták az ENSZ Biztonsági Tanácsát**

Világszerte tiltakoztak Izrael katonai akciója ellen. Mahmúd Abbász palesztin elnök agressziónak nevezte az izraeli szárazföldi hadműveletet, és azt követelte, hogy az ENSZ soron kívül hívja össze a Biztonsági Tanácsát. A gázai övezeti válságról a vezető országok képviselői New Yorkban helyi idő szerint este hét órakor kezdenek tanácskozni, jelentette a világszervezet sajtószolgálat. Az Arab Liga főtitkára, Amr Músza szintén hevesen kritizálta a BT-t, amiért még nem reagált a Gázai övezetben kialakult helyzetre.

Az Európai Unió soros elnökét adó Csehország kormánya védelmi jellegűnek tekinti a Gázai övezetben indított izraeli szárazföldi hadműveletet. Jirí Frantisek Potuzník, a cseh miniszterelnök szóvivője szombaton bejelentette, hogy Karel Schwarzenberg cseh külügyminiszter vezetésével vasárnap a Közel-Keletre utazik az Európai Unió trojkája, hogy első kézből szerezzen információkat a válságövezetben kialakult helyzetről. Felkeresik Jeruzsálemet, Rámalláhot és Ammánt, majd tárgyalásaik eredményeiről Prága tájékoztatja a huszonheteket.

A cseh diplomácia irányítójának nem okozott meglepetést az izraeli szárazföldi művelet megindítása, de felhívta a figyelmet arra, hogy az önvédelemhez való elvitathatatlan jog sem hatalmaz fel egyetlen államot sem olyan akciókra, amelyek a polgári lakosságot tömegesen sújtják.

Mindeközben szombaton Európa számos nagyvárosában rendeztek tüntetéseket az izraeliek hadművelete ellen tiltakozva.

*(MTI.index.hu, 2009. 01. 03.)
(1301 n)*

B2

2.ª PARTE

- 1) ¿Qué problemas se plantearon a raíz del conflicto de gas entre Rusia y Ucrania?
- 2) ¿Qué ventajas y peligros significaría para la UE la adhesión de Turquía?

3.ª PARTE

Ejemplar del candidato

Candidato:

Ud. es agregado cultural de la Embajada de Hungría en México. Un experto en derechos humanos (examinador) que investiga la situación de las minorías a nivel internacional quiere orientarse en cuanto a las minorías étnicas existentes en Hungría, su situación jurídica y sus posibilidades de conservar su identidad.

Ejemplar del examinador

Candidato:

Ud. es agregado cultural de la Embajada de Hungría en México. Un experto en derechos humanos (examinador) que investiga la situación de las minorías a nivel internacional quiere orientarse en cuanto a las minorías étnicas existentes en Hungría, su situación jurídica y sus posibilidades de conservar su identidad.

Examinador:

Como experto, pregunta al candidato acerca de las distintas minorías étnicas que hay en Hungría, de los problemas y dificultades de su integración en la sociedad, así como de las políticas destinadas a promover su integración y de la posibilidad de que conserven su lengua, cultura y sus tradiciones.

4.ª PARTE

Prensa sin acceso a Gaza

Israel impuso un bloqueo informativo sin precedentes en noviembre. Prohibió a los periodistas extranjeros entrar en el país durante un mes entero. Por eso la Asociación de la Prensa Extranjera (FPA, por sus siglas en inglés) en Israel presentó una petición a la Suprema Corte y los editores de varios medios enviaron una carta de protesta al Gobierno del primer ministro Ehud Olmert. Como consecuencia, se levantó la censura. Ahora, la prensa extranjera nuevamente vuelve a solicitar ante el tribunal israelí permiso para entrar en Gaza e informar de los bombardeos contra Hamás. Para mantenerse informados sobre el desarrollo de los acontecimientos, los medios de comunicación tienen que recurrir a la ayuda de activistas de derechos humanos de distintos países, organizaciones de asistencia y periodistas palestinos que se encuentran en Gaza.

(IPS, 18-12-2008)

(704 caracteres)